

INFORMATIONS PROVENANT DES ÉTATS MEMBRES

Mise à jour de la liste des points de passage frontaliers visés à l'article 2, paragraphe 8, du règlement (CE) n° 562/2006 du Parlement européen et du Conseil établissant un code communautaire relatif au régime de franchissement des frontières par les personnes (code frontières Schengen) (JO C 316 du 28.12.2007, p. 1; JO C 134 du 31.5.2008, p. 16; JO C 177 du 12.7.2008, p. 9; JO C 200 du 6.8.2008, p. 10; JO C 331 du 31.12.2008, p. 13; JO C 3 du 8.1.2009, p. 10; JO C 37 du 14.2.2009, p. 10; JO C 64 du 19.3.2009, p. 20; JO C 99 du 30.4.2009, p. 7; JO C 229 du 23.9.2009, p. 28; JO C 263 du 5.11.2009, p. 22; JO C 298 du 8.12.2009, p. 17; JO C 74 du 24.3.2010, p. 13; JO C 326 du 3.12.2010, p. 17; JO C 355 du 29.12.2010, p. 34; JO C 22 du 22.1.2011, p. 22; JO C 37 du 5.2.2011, p. 12; JO C 149 du 20.5.2011, p. 8; JO C 190 du 30.6.2011, p. 17; JO C 203 du 9.7.2011, p. 14; JO C 210 du 16.7.2011, p. 30; JO C 271 du 14.9.2011, p. 18; JO C 356 du 6.12.2011, p. 12; JO C 111 du 18.4.2012, p. 3; JO C 183 du 23.6.2012, p. 7; JO C 313 du 17.10.2012, p. 11; JO C 394 du 20.12.2012, p. 22; JO C 51 du 22.2.2013, p. 9; JO C 167 du 13.6.2013, p. 9)

(2013/C 242/02)

La publication de la liste des points de passage frontaliers visés à l'article 2, paragraphe 8, du règlement (CE) n° 562/2006 du Parlement européen et du Conseil du 15 mars 2006 établissant un code communautaire relatif au régime de franchissement des frontières par les personnes (code frontières Schengen) est fondée sur les informations communiquées par les États membres à la Commission conformément à l'article 34 du code frontières Schengen.

Outre cette publication au Journal officiel, une mise à jour régulière est disponible sur le site internet de la direction générale «Affaires intérieures».

CROATIE

LISTE DES POINTS DE PASSAGE FRONTALIERS

RÉPUBLIQUE DE CROATIE–BOSNIE-HERZÉGOVINE

Points de passage frontaliers permanents pour le transport international **routier** de passagers et de marchandises dotés de services d'inspection (**PIF**) ⁽¹⁾:

- 1) Stara Gradiška;
- 2) Nova Sela.

Points de passage frontaliers permanents pour le transport international **routier** de passagers et de marchandises:

- 1) Županja;
- 2) Gunja;
- 3) Slavonski Šamac;
- 4) Slavonski Brod;
- 5) Jasenovac;
- 6) Maljevac;
- 7) Ličko Petrovo Selo;
- 8) Strmica;
- 9) Kamensko;
- 10) Vinjani Gornji;

⁽¹⁾ Poste d'inspection frontalier.

- 11) Vinjani Donji;
- 12) Gornji Brgat;
- 13) Klek;
- 14) Zaton Doli.

Points de passage frontaliers permanents pour le transport international **ferroviaire** de passagers et de marchandises:

- 1) Drenovci;
- 2) Volinja;
- 3) Ličko Dugo Polje;
- 4) Slavonski Šamac;
- 5) Metković.

Points de passage frontaliers permanents pour le transport international **routier** de passagers:

- 1) Hrvatska Kostajnica;
- 2) Uzljebić;
- 3) Aržano;
- 4) Orah;
- 5) Čepikuće;
- 6) Prud;
- 7) Metković;
- 8) Mali Prolog;
- 9) Dvor.

Points de passage frontaliers permanents pour le **petit trafic frontalier** ⁽²⁾:

- 1) Pašin Potok;
- 2) Bogovolja;
- 3) Lička Kaldrma;
- 4) Bili Brig;
- 5) Aržano Pazar;
- 6) Dvorine;
- 7) Jovića Most;
- 8) Sebišina;
- 9) Slivno;
- 10) Podprolog;
- 11) Unka;
- 12) Vukov Klanac;
- 13) Imotica;
- 14) Slano;

⁽²⁾ Ouverts tous les jours de 6 h à 22 h.

15) Hrvatska Dubica;

16) Gabela Polje.

RÉPUBLIQUE DE CROATIE–MONTÉNÉGRO

Points de passage permanents pour le transport international **roucier** de passagers et de marchandises dotés de services d'inspection (**PIF**) ⁽³⁾:

1) Karasovići.

Points de passage frontaliers permanents pour le transport international **roucier** de passagers:

1) Vitaljina.

RÉPUBLIQUE DE CROATIE–HONGRIE

Points de passage frontaliers permanents pour le transport international **roucier** de passagers et de marchandises:

1) Duboševica;

2) Goričan;

3) Terezino Polje;

4) Donji Miholjac;

5) Gola.

Points de passage frontaliers permanents pour le transport international **ferroviaire** de passagers et de marchandises:

1) Koprivnica;

2) Kotoriba;

3) Beli Manastir.

Points de passage frontaliers permanents pour le transport international **roucier** de passagers:

1) Goričan II;

2) Baranjsko Petrovo Selo.

RÉPUBLIQUE DE CROATIE–RÉPUBLIQUE DE SLOVÉNIE

Points de passage frontaliers permanents pour le transport international **roucier** de passagers et de marchandises:

1) Macelj;

2) Bregana;

3) Rupa;

4) Plovanija;

5) Kaštel;

6) Požane;

7) Pasjak;

8) Jurovski Brod;

9) Dubrava Križovljanska;

10) Trnovec;

11) Mursko Središće;

12) Prezid;

13) Brod na Kupu;

⁽³⁾ Cf. note 1.

14) Pribanjci;

15) Razvor;

16) Lupinjak.

Points de passage frontaliers permanents pour le transport international **ferroviaire** de passagers et de marchandises:

1) Savski Marof;

2) Šapjane;

3) Čakovec;

4) Buzet.

Points de passage frontaliers permanents pour le transport international **roucier** de passagers:

1) Jelovice;

2) Bregana Naselje;

3) Harmica;

4) Mihanović Dol;

5) Miljana;

6) Hum na Sutli;

7) Otok Virje;

8) Bukovje.

Points de passage frontaliers permanents pour le **petit trafic frontalier** ⁽⁴⁾:

1) Lucija;

2) Slum;

3) Lipa;

4) Prezid II;

5) Zamost;

6) Blaževci;

7) Prilišće;

8) Pravutina;

9) Obrež;

10) Vivodina;

11) Kašt;

12) Novo Selo Žumberačko;

13) Kraj Donji;

14) Gornji Čemehovec;

15) Draše;

16) Plavić;

17) Luke Poljanske;

18) Mali Tabor;

⁽⁴⁾ Cf. note 2.

- 19) Gornja Voća;
- 20) Preseka;
- 21) Sveti Martin na Muri;
- 22) Čabar;
- 23) Cvetlin;
- 24) Banfi.

RÉPUBLIQUE DE CROATIE–RÉPUBLIQUE DE SERBIE

Points de passage frontaliers permanents pour le transport international **roucier** de passagers et de marchandises dotés de services d'inspection (**PIF**) ⁽⁵⁾:

- 1) Bajakovo.

Points de passage frontaliers permanents pour le transport international **roucier** de passagers et de marchandises:

- 1) Batina;
- 2) Erdut;
- 3) Ilok;
- 4) Principovac;
- 5) Tovarnik;
- 6) Principanovac II;
- 7) Ilok II.

Points de passage frontaliers permanents pour le transport international **ferroviaire** de passagers et de marchandises:

- 1) Tovarnik;
- 2) Erdut.

POINTS DE PASSAGE FRONTALIERS FLUVIAUX

Points de passage frontaliers permanents pour le transport international **fluvial** de passagers et de marchandises:

- 1) Osijek;
- 2) Slavonski Brod;
- 3) Sisak;
- 4) Vukovar.

POINTS DE PASSAGE FRONTALIERS MARITIMES

Points de passage frontaliers permanents pour le transport international **maritime** de passagers et de marchandises dotés de services d'inspection (**PIF**) ⁽⁶⁾:

- 1) Rijeka;
- 2) Ploče.

Points de passage frontaliers permanents pour le transport international **maritime** de passagers et de marchandises:

- 1) Zadar;
- 2) Šibenik;

⁽⁵⁾ Cf. note 1.

⁽⁶⁾ Cf. note 1.

- 3) Split;
- 4) Dubrovnik;
- 5) Raša-Bršica.

Points de passage frontaliers permanents pour le transport international **maritime** de passagers:

- 1) Umag;
- 2) Poreč;
- 3) Rovinj;
- 4) Pula;
- 5) Mali Lošinj;
- 6) Korčula;
- 7) Ubli.

Points de passage frontaliers saisonniers pour le transport international **maritime** de **passagers**:

- 1) Umag-ACI Marina;
- 2) Novigrad;
- 3) Sali;
- 4) Božava;
- 5) Primošten;
- 6) Komiža;
- 7) Hvar;
- 8) Vis;
- 9) Stari Grad na otoku Hvaru;
- 10) Vela Luka;
- 11) Cavtat.

POINTS DE PASSAGE FRONTALIERS AUX AÉROPORTS

Points de passage frontaliers permanents pour le transport international **aérien** de passagers et de marchandises dotés de services d'inspection (**PIF**) ⁽⁷⁾:

- 1) Zagreb.

Points de passage frontaliers permanents pour le transport international **aérien** de passagers et de marchandises:

- 1) Pula;
- 2) Rijeka;
- 3) Zadar;
- 4) Split;
- 5) Dubrovnik;
- 6) Osijek.

⁽⁷⁾ Cf. note 1.

Points de passage frontaliers permanents pour le transport international **aérien** de passagers:

- 1) Mali Lošinj;
- 2) Brač.

Remarque:

- Point de passage frontalier permanent: point de passage frontalier ouvert 24 heures sur 24.
- Point de passage frontalier saisonnier: point de passage frontalier ouvert du 1^{er} avril au 31 octobre (si les vacances de Pâques débutent avant le 1^{er} avril, le point de passage frontalier mentionné doit être ouvert sept jours avant le début de ces congés).

HONGRIE

Modification des informations publiées au JO C 229 du 23.9.2009.

LISTE DES POINTS DE PASSAGE FRONTALIERS

HONGRIE–CROATIE

Frontières terrestres

- 1) Barcs–Terezino Polje
- 2) Beremend–Baranjsko Petrovo Selo
- 3) Berzence–Gola
- 4) Drávaszabolcs–Donji Miholjac
- 5) Drávaszabolcs (fleuve, sur demande) (*)
- 6) Gyékényes–Koprivnica (chemin de fer)
- 7) Letenye–Goričan I
- 8) Letenye–Goričan II (autoroute)
- 9) Magyarboly–Beli Manastir (chemin de fer)
- 10) Mohács (river)
- 11) Murakeresztúr–Kotoriba (chemin de fer)
- 12) Udvar–Dubosevica

(*) 07:00-19:00

HONGRIE–SERBIE

Frontières terrestres

- 1) Ásotthalom–Bački Vinograd (*)
- 2) Bácsalmás–Bajmok (*)
- 3) Hercegszántó–Bački Breg
- 4) Kelebia–Subotica (chemin de fer)
- 5) Mohács (fleuve)
- 6) Röske–Horgoš (autoroute)
- 7) Röske–Horgoš (chemin de fer)

- 8) Szeged (fleuve) (*)
- 9) Tiszasziget–Djula (Gyála) (*)
- 10) Tompa–Kelebija

(*) 07:00-19:00

HONGRIE–ROUMANIE

Frontières terrestres

- 1) Ágerdómajor (Tiborszállás)–Carei (chemin de fer)
- 2) Ártánd–Borş
- 3) Battonya–Turnu
- 4) Biharkeresztes–Episcopia Bihorului (chemin de fer)
- 5) Csengersima–Petea
- 6) Gyula–Várşand
- 7) Kiszombor–Cenad
- 8) Kötgyán–Salonta (chemin de fer)
- 9) Létavértes–Săcuieni (*)
- 10) Lőkősháza–Curtici (chemin de fer)
- 11) Méhkerék–Salonta
- 12) Nagylak–Nădlac
- 13) Nyírábrány–Valea Lui Mihai (chemin de fer)
- 14) Nyírábrány–Valea Lui Mihai
- 15) Vállaj–Urziceni

(*) 06:00-22:00

HONGRIE–UKRAINE

Frontières terrestres

- 1) Barabás–Kosino (*)
- 2) Beregsurány–Luzhanka
- 3) Eperjeske–Salovka (chemin de fer)
- 4) Lónya–Dzvinkove (**)
- 5) Tiszabecs–Vylok
- 6) Záhony–Čop (chemin de fer)
- 7) Záhony–Čop

(*) 07:00-19:00

(**) 08:00-16:00

Frontières aériennes

Aéroports internationaux:

- 1) Budapest Nemzetközi Repülőtér

2) Debrecen Repülőtér

3) Sármellék

Aérodromes (fonctionnent uniquement sur demande):

1) Békéscsaba

2) Budaörs

3) Fertőszentmiklós

4) Győr-Pér

5) Kecskemét

6) Nyíregyháza

7) Pápa

8) Pécs-Pogány

9) Siófok-Balatonkiliti

10) Szeged

11) Szolnok

ROUMANIE

Modification des informations publiées au JO C 77 du 5.4.2007.

LISTE DES POINTS DE PASSAGE FRONTALIERS

Frontières aériennes

1) Henri Coandă Bucharest (*)

2) Cluj-Napoca (*)

3) Sibiu (*)

4) Traian Vuia Timișoara (*)

5) Transilvania Târgu Mureș (*)

6) George Enescu Bacău (*)

7) Mihail Kogălniceanu Constanța (*)

8) Satu Mare (**)

9) Suceava (**)

10) Iași (**)

11) Arad (**)

12) Baia Mare (**)

13) Craiova (**)

14) Tulcea (**)

15 Aurel Vlaicu Bucharest Băneasa (***)

16 Oradea (***)

(*) Aéroport national certifié.

(**) Certifié comme aéroport ouvert au trafic international.

(***) Pas encore certifié ⁽⁸⁾

Frontières maritimes

1) Constanța

2) Constanța Sud-Agigea

3) Mangalia

4) Midia

Ports sur le Danube

1) Sulina (*)

2) Tulcea (*)

3) Galați (*)

4) Brăila (**)

5) Cernavodă (**)

6) Călărași

7) Oltenița

8) Giurgiu

9) Zimnicea

10) Turnu Magurele

11) Corabia

12) Bechet

13) Calafat

14) Orșova

15) Drobeta Turnu Severin

16) Moldova Veche

(*) Ports maritimes du Danube.

(**) Danube intérieur.

Frontières terrestres

Hongrie

1) Petea, route

2) Urziceni, route

3) Carei, route

4) Valea lui Mihai, chemin de fer et route

5) Săcuieni, route

⁽⁸⁾ Le cadre juridique national dans le domaine de l'aviation civile prévoit qu'à partir de la date de la levée des contrôles aux frontières aériennes, les vols internationaux seront autorisés uniquement vers/à partir des aéroports internationaux et ne seront autorisés qu'exceptionnellement vers/à partir d'aéroports ouverts au trafic international. Les aéroports non certifiés ne seront pas autorisés à opérer des vols vers/à partir de pays tiers.

- 6) Borș, route
- 7) Episcopia Bihor, route
- 8) Salonta, chemin de fer et route
- 9) Vărșand, route
- 10) Curtici, chemin de fer
- 11) Turnu, route
- 12) Nădlac, route
- 13) Cenad, route
- 14) Tudor Vladimirescu, route (RO-LA)

Bulgarie

- 1) Giurgiu, chemin de fer et route
- 2) Ostrov, route
- 3) Negru Vodă, chemin de fer et route
- 4) Vama Veche, route
- 5) Calafat, chemin de fer et route

Serbie

- 1) Jimbolia, chemin de fer et route
- 2) Stamura Moravița, chemin de fer et route
- 3) Naidaș, route
- 4) Porțile de Fier I, route
- 5) Porțile de Fier II, route

Moldavie

- 1) Galați, chemin de fer et route
- 2) Oancea, route
- 3) Fălciu, chemin de fer
- 4) Albița, route
- 5) Iași (Ungheni), chemin de fer
- 6) Sculeni, route
- 7) Stânca, route
- 8) Rădăuți Prut, route

Ukraine

- 1) Siret, route
 - 2) Viçșani, chemin de fer
 - 3) Valea Vișeului, chemin de fer
 - 4) Câmpulung la Tisa, chemin de fer
 - 5) Halmeu, chemin de fer et route
 - 6) Sighetul Marmației, route
-